

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ—ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

ΤΙΜΑΙ ΟΡΙΣΜΕΝΑΙ

Συνδρομή ετήσια
 Έσπεριου Δρχ. 250
 Έσπεριου Δ. Σ. 2
 Αμερικής Δολ. 8

ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΑΧΟΥ ΔΡΑΧΜΗ 1

ΓΡΑΦΕΙΑ : ΟΔΟΣ ΣΑΠΦΟΥΣ ΑΡΙΘ. 4

Προσέτιμους Τελεγραμμίους:
Δημ. Γ. Ζαπαρίνης
 (Συντάκτης Βουναρδίκι)

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΔΗΜΟΣΙΟΙ.—Κεινοτάτων, «Μεταφράσεις και παντός είδους δημοσίως οργανισμοί» Δρχ. 2 ή 3 στίχοι.

ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΩΝ. «Αναγόμενοι ήτοι» Δρχ. 100 και πάνω. «Προσέτιμοι» Δρχ. 1 ή 2 στίχοι.

ΣΟΜΑΤΙΩΝ. «Τελεγραμμίων» Δρχ. 1 ή 2 στίχοι.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ. «Επι» Δρχ. 100 και πάνω. «Προσέτιμοι» Δρχ. 100 και πάνω. «Προσέτιμοι» Δρχ. 100 και πάνω.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ. μικρά Δρχ. 25 ή 50.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ. Δραγματι- κής και δημοτικής φύσεως Δρχ. 1 ή 2 στίχοι.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΒΥΡΡΩΣ ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗ

ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ «ΕΛΕΥΘ. ΔΟΥΤΟΥ»

Διευκρινίζονται Φαρμακεία
 Αποψη διευκρινίζονται: το φάρμα- κειον Φρούσα.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

— Αφιχθείς ες Αθηνών εν- κτιστάθη μόνιμος ες Καλλο- νήν ο Ιατρός κ. Αν. Καρασεύ- λος, παθολόγος — μαιευτήρ.

ΠΟΙΟΣ Ο ΚΑΡΑΜΠΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

«Ο μόνος ειδικός εις τήν Μυτιλήνην που κατασκευάζει μόνον παιδικά πακούτσια, Δουστρίνια και Δερμά- τινα καίως και κασεύ- μάκια όλων τών ειδών.»

ΒΡΑΝΣΙΣ ΧΟΜΑΡΙΚΗ

Διεύθυνσις:
 Καυσιμιά εδός Σουνοισμοῦ

ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ

ΝΑΙΑ ΒΕΝΕΖΗ

ΤΟ ΝΟΥΜΕΡΟ 31328

Ίστορία τών Αιχμα- λώτων τής Ανατολής

Πουλιέται σ' όλα τα Βιβλιοπωλεία
 ΔΡΑΧ. 35

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΣΤΗΛΗ

ΤΑ ΕΠΑΝΩΦΟΡΙΑ

Το πρόβλημα τών βραδυών επανωφοριών λύεται έπιτοσ κα- τά δύο τρόπους και παρουσιάζει δύο τύπους μοντέλων: το πολύ μακρό και το πολύ κοντό επανωφόρι.

Το πρώτο είναι από βαθύ- χεωμο, κατά προτίμησιν δέ μαύρο, βελούδο, σιμπάκι ή τι- λως τή φούστα του βραδυνοῦ φορέματος και έχει ιδιαίτερος φαρδιά μανίκια.

Το κοντό επανωφόρι παρου- σιάζεται εν είδει κάπας και γρα- μάταις καλλιτεχνικά στο σῶμα. Τα ωραιότερα κοντά επανω- φόρια είναι από έριμπα ή βελούδο μήκροση γαρυγούσα από γούνα.

Το επανωφόρι τρονά κάρ δέν είναι κιά τής μόδας.

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

— Έφτάφυχο το «Λεοβιανόν» — Μερικοί διαδύσανε πως κλείνει τις πόρτες του προσώχης — Χωρίς μάλιστα να μάς έ- πιτρέψουν να ρωτήσουμε και τό γιατί — Εύτυχός όμως ή πληροφο- ρία αυτή απέδειχθηκε άσφα- λή — Το «Λεοβιανόν» όχι μόνον δέν πεθαίνει — Μά μάς έτοιμάζει σε λίγες ημέρες εκπλήξεις πραγματικές — Αντάξιος μ' αυτές που μάς παρουσιάζει ως τή ώρα — Περιμένετε λοιπόν και θα δῆτε — Τόν δεχθήκαμε ξαφνικά — Απαράλλαχτα όπως όσχη- ται κανείς ξαφνικά μιά μεγάλη χαρά — Κάτι τέλος πάντων που δέν τό περιμένει — Μας ήλθε πάλιν ο καλλι- τέχνης, ο φιλότιμος και ξεχω- ριστός — Ο φίλος ο άκριβός. — Που ή Μυτιλήνη τόσο θερμά τόν έχει άλλοτε χειρο- προτάσει. — Ηλθε δ' Απέστολος Προ- δάρος. — Ο ευγενής αυτός αλήτης τών άποστασεων και του χρό- νου. — Ο πάντα καλλίτερος και τελειότερος από πέρισι — Τό φιλόμυσο κοινό μας που κούρασθηκε να υποστηρίξη τσαρλατάνους. — Και που διψά καιρό τώρα από τέχνη αληθινή. — Ας έτοιμασθ' να απολαύ- σθ' το υπέροχο τραγούδι του Προδάρη. — Η κίνηση γιά τήν προτίμη- σι και προς ασία τών άγχωριών προέδοντων — Γενικεύεται στην Έλλάδα — Και όχι μόνον γενικεύε- ται. — Αλλά και συστηματοποι- είται αύτοχός. — Στην Αθήνα καταρτίσθη προχθές — Μιά μεγάλη, σοβαρή και πολυμερές έπιτροπή. — Η όποία έλαβε τήν δι- κύριον του όλου έγους. — Ας έλπίσουμε πως και ή Λέσβος δέν θα άργήσ' να άκο- λουθήσ' τα γενικά κίνησι — Εί' ας περιμένουμε λίγο άκόμη. — Τό ζήνημα τών κοινών μας παραγόντων. — Είς τούς όποιους άνήκει φυσικός ή πρωτοβουλία του έ- γους. — Ας περιμένουμε. — Θαυμάσια ή έδρα τής έπι- τής αναδοσάσεως έπιτροπής. — Να έπεκτείν' τήν περι τό

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

«Ο έββας Ραϊά, γραμματικός τής Γαλλικής Ακαδημίας, έκα- μως μίαν ήμέραν έβρανον μεταξύ τών συνάδελφων του διά κήποιον γενικώτερον σκοπόν. Μά τό κα- πέλλο εις τή χείρα περιήχθη τό έβρας τών ακαδημαϊκών και δ' ήθελε ένας έβριχσε μιά πιστόλα. Ο πρόεδρος τής Ακαδημίας Ροζ, διάσημος ταιγκούης, έβριξε και αύτός. Ο έββας όμως, μόνον πολύ, δέν τόν είδα και μί' ό'λην όλαν τού έβανα- ρουσίλας τό καπέλλο. — Μά έβριζε, είπε ο Ροζ, δι- αμαρτυρόμενος. — Σας πιστεύω, αλλά δέν τό είδα, ίδιαιολογήθη ο έββας. — Και έββ τό είδα, αλλά... δέν μορσώ να τό πείσω, πα- ραθέβη, πειράζων τόν Ροζ διά τήν φιλαργυρίαν του, ο Φοιτη- νός. — Και θαυμάσιότερα άκόμη ή έδρα — Να δεινροφύτευσθ' και τόν περι τήν δεξωμένην γυμνόν χείρον — Όταν γίνον αύτά — Και όταν φυτεύθ' και ο θαυμάσιος δημοτικός κήπος του Αγίου Γεωργίου — Η πραγματική αύτά όκαις — Που πρόκειται να στελλοθ' και να έβγυιάνη τό τμήμα τούτου τής πόλεως. — Όταν γίνον' όλα αύτά — Τότε θα μπορούμε να πούμε — Ότι ή πόλις μας άρχισε να γίνεται αληθινά πολιτισμένη — Είχαμε όμως να διαβίβα- σουμε — Και μιά θερμή παρέκκλησι- πρός τήν έπιτροπή τής αναδο- σάσεως — Να έπεκτείν' δηλαδή τήν σύγκριτική και άνθρωπιστική τας όρσι — Και πρός τόν προσφυγικό συνοικισμό — Η δεινροφύτευσις αίφνης τής μεγάλης λαοφύρου τών Κυ- θωνιών — Είσε ένα έργο απαραίτητο — Που να χάρισθ' στην πόλι- μας κάτι που στερείται ως τή ώρα — Μιά δεινροφύτευσις δηλαδή τής προκοπής — Και ένα περίπατο άπ' τούς καλλιτέρες — Ο κ. Δήμαρχος μ' έιχε έπισχεδή καποτε κάτι τέτοιο. — Καιρός να πραγματοποιή- σθ' ταν υπέσχησι του λοιπόν. — Είσε τούτη θερμότητα φι- λικά έβίσις. — Και ήμων και όλων τών κατοικούντων τόν συνοικισμόν συνανθρώπων. — Γένεϊτε λοιπόν κ. Πετρό- πουλε — Και μη τισανέγκης ήμ' εις πειρασμόν. Ο ΠΑΛΙΟΣ ΘΕΑΜΑΤΑ

Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΛΟΥΣ

ΧΗΜΙΚΑΙ ΤΡΟΦΑΙ ΚΑΙ ΒΙΤΑΜΙΝΑΙ

ΕΙΝΕ ΑΔΥΝΑΤΟΝ ΤΟ... ΓΕΥΜΑ ΧΑΡΙ

«Η άνεκδιψής ενός Γερμανού γιατροῦ. — Όλίγη και τροφή. — Η συνθετική και ή φυσική τσιούτα. — Τό «προσέτιμότερον τών τροφών. — Αι βιταμίναι. — Πόθεν τό όνομά των. — Τα είδη των και ή όρση»

(Συνέχεια)

Αυτό το δόξασιον έλεγαν ή θεωρία. Η παρ' εν τούτοις έδ' τό έπαληθεί. Έν ένα κου- νήλι τροφή με πολτόν από τας θεωρητικές αναγκαίας δια τήν συντήρησιν του χημικής καθα- ρας ούσιας, μετ' άλλας ήμέρας τσιούτης διαίτης χάνει τήν έμ- ξην του, άθνατίζει, παθαίνει οσ- θαρδ' άντερικας διαταράξεις, τή μάτια του μικραίνον και περι- θάλλεται από έσχαρς και εις τό τέλος ψαφά. Έν εν τούτοις διακοπή εν τῷ μεταξύ ή διαίτα αδιή ή χημική και τού θεθούν φυσικαί τροφαί, τή συντηρησιν του μαρτυρόφύλλα, καρτά, πί- τυρα, τή νεοπρά φαιόμια έξ- φανίζονται και τό ζῷον εά λίγο αναλαρβάνει.

Τό ίδιο, άλλως τε, συμβαίνει και με τόν ά θρωπον.

Θεωρητικώς 1.300 περίπου γραμμάτια (κάτι παραπάνω από μιά έτά) έσχαρς δέ έβρανον γιά να θάσουν τήν παντίμοση χη- λιάδης θερμότης που χρειάζεται δια τήν συντήρησιν του ένας υός μη παρέχω' ιδιαίτερος σημα- τικών έργων άνθρώπινος όργα- νισμός.

Πρακτικώς όμως ο ά θρωπος, που θα έπείλασσε εις μίαν τέ- τειαν διαίταν, θα τό έτίναζε συν- τόμως και καρμιά διαίτα έδν θάναται να άποσπείληται από ένα μόνον τρόφιμον ή παρομιά ή όποια βίβιασι έσι: όπωσδήποτε χρειάζεται «» αλλάζω τό φ. έ., έίσε σφρατά: η ή διαφορά είναι έσι ή όηλια, που προκαλεί ή μωτονια εις τό διατελογίον, έδν έβρι: κας τσών εις τό έσι διαριθύνται αι αισθήσεις τό προ- σπαρμόμενον διαρκώς έίσε έίσε φαγητό ή τροφή υςον εις τό έσι αδιή ή ιθηία έίσε αλώς ψυχολογική μεταφρασις: μ' ας φυσικής ανάγκης.

Τή ανάγκη: το όργανισμοῦ να άπερρατ' τα διάφορα είδη τῶν τροφών.

Μά άλλα λόγια ο όργανισμός έδ: ζῷοι από τής τροφής μόνον

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

«Αφιχθή εκ Νέας Υόρκης τών Ήνωμένων Πολιτειών ο έπιτ' ά- ριστος έγκατιστοιμημένος έπι μίαν Ψωτίαν φίλος κ. Αντώνιος Σ. Μουζουράης και άναχώρησε διά τήν ιδιαίτεράν του Πατρίδα Πλω- μάριον έ.θα μετά χαράς τόν έ- παναθόν εν συγγενείς και φίλοι- τών.



Ο μοναδικός μας βαρύτονος ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΠΡΕΔΑΡΗΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Τό Β. φ. τον, Σωματοκαλόν και Σταννοκαθαρσι: ήριον ή «Δοτ' ή Οικονομία» φέρει ει- γνήσιν τής έξοχίμου καλατίας του έσι μετέφερα τής άγκαταστά- σεις του εις τό νέον κατάσταση έπιθεσθ' του έρεθ' ναοῦ «Αγ. Συ- μών παραπληρώσ' τή: ειλικίς του κ. Πατριάρχου.

ΠΡΟΣΕΧΩΣ

Ι. Α. ΣΑΙΝ ΒΑΛΡΥ

“Η ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΑΡΧΟΥ ΛΙΓΚ ΤΣΑΓΚ”

Ρωμάντζο Κινεζική, ύποθέσεως. Είσε τό έργο που θ' άφήση έποχή. Από τήν Τρίτην 15 Δεκεμβρίου εις τόν «ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΛΟΓΟΝ»

“Η ΑΙΧΜΑΛΩΤΗ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΑΡΧΟΥ ΛΙΓΚ ΤΣΑΓΚ”

“ΠΑΝΘΕΟΝ”

άπόψε τό «ΞΕΒΟΥΡΚΩΜΑ»

Τελευταία προβολή του υπέρ τών φυλακισμένων μας

“ΠΑΝΘΕΟΝ”

άπόψε τό «ΞΕΒΟΥΡΚΩΜΑ»

Τελευταία προβολή του υπέρ τών φυλακισμένων μας

ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

ΕΝΑΣ ΕΙΝΕ Ο Χ' ΚΩΣΤΑΣ

Παραλαμβάνομεν έξ Αμερικής δέρματα modérna πρός κατασκευήν γυναικειών, άνδρικών και παιδικών ύποδημάτων.

Τιμαί άσυναγώνιστοι και πρωτοφανούς εύκαιρίας

ΚΑΛΑΙΣΘΗΣΙΑ ΚΟΜΨΟΤΗΣ

Κόπτης: Ο κ. Ν. ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΤΕΡΕΟΤΗΣ ΗΓΓΥΗΜΕΝΗ

ΔΙΑ ΝΑ ΖΗΣΩΜΕΝ ΕΚΑΤΟΝ ΧΡΟΝΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ ΕΝΟΣ ΜΑΘΟΥΣΑΛΑ ΙΑΤΡΟΥ

Γνωρίσματα γήρατος.— Δίαιτα γερόντων.— Αιτίαι.— Πόσι.— Ύπνος.— Προφυλαξίς από τὸ κρῖν.— Ὑγιεινὴ πνευμάτων καὶ κόστους.

Κατὰ τὸ γῆρας, ἴσως τὸ πρῶτον καὶ ἀνάγκη τοῦ θανάτου καθίσταται ἰατρικὴ. Διὰ 7-8 ὡρᾶς τῆς νυκτὸς δὲν ἀρκεῖν ὁ ἀπληρωματικὸς θάνατος κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας εἶναι ἀναγκαῖος. Ἡ κατανομή τοῦ θανάτου εἶναι κατὰ πρῶτον τὸν ἀπὸ τὴν νύκτα ἀπὸ τὴν μεσημέριαν τῆς ἡμέρας.

Ὡς διαφέρει ἐν τῷ φρονί-
ματι τοῦ στήματος. Πλὴν τῶν συ-
νήθων φρονιμῶν, λευτὰ στέ-
μματα ἀναλαμβάνονται πολλὰς
φορὰς τὴν ἡμέραν εἰς λίαν ἀξιο-
κότατα.

Στὸς γῆρας, κάθε μὴ ἀπὸ
τῆς κούρας πρᾶξις πρέπει νὰ
πραγματοποιεῖται τμηματικῶς.
Διαμνη παραταταμένη σὲ
κρᾶδαι πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς
καρδίτης τοῦ θανάτου τῶν 24 ὡ-
ρῶν μορφαὶ νὰ εἶναι ἀπὸ τῆς
βιῆς τῆς λειτουργίας τοῦ ἀνα-
στάτου.

Ἡ ὀρεξιὴ τῆς ἐδρεπτικῆς
λειτουργίας ἀνάγει μαγιστὴν ση-
μασίαν διὰ τοῦς γῆρας. Ἡ
ὀρεξιὴ τῆς πρῶτης εἶναι
ὁ μέγας ἐχθρὸς τοῦ γῆρατος.
Ἐπάρχουν μερικὰ προειδοποιη-
τικὰ σημεῖα τὰ ὅποια εἶναι κα-
λὴν νὰ γνωρίζωμεν.

Τὸ εἶναι ἀληθινὸν καὶ διὰ τῶν
ἀσθενῶν, εἶναι σωματικὸς εἶναι
πνευματικὸς. Συνεπῶς ἀνταρτοί
εἶναι πρῶτον.

Τὸ πρῶτον μέρος ἀποτελεῖ
ἀγχιερῶν ἀσθενῶν, τὸ δὲ δεύτε-
ρον παρουσιάζει μειονεκτήμα-
τα πολλὰ. Ἐπάρχει ἕνα μέσον
κρίσεως τῆς κούρας.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ

ἔλων τῶν ΛΑΜΠΩΝ ΛΟΥΞ
καθὸς καὶ τῶν ἀφ' ἑρτημάτων
αὐτῶν. Ἀμύνη, γλῆμποι, ἀν-
ταλλακτικὰ. Εἰς τὸ Γραφεῖον
Κ.Ι. ΝΑΣΟΠΟΥΔΟΥ Κορυθιά.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
ΔΙ' ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ
ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΤΕΛΕΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΚΑΜΠΙΝΑΙ ΠΑΝΤΟΥ
ΑΙ ΚΑΛΥΤΕΡΑΙ
ΔΙΑ ΤΑΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ
ΑΣΤΗΝΑΓΙΣΤΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΤΙΜΑΙ ΠΑΝΤΟΥ
ΑΙ ΚΑΤΟΧΑΙ

Ο ΦΑΡΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ Ὁμωνοίας

Ἀναχωρήσεις Δεκεμβρίου
Τὸ 1/1 'ΣΙΝΑΪΑ',
14-12-31 ἐν Πειραιῶν κατ' εὐ-
θείαν ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Τὸ 1/1 'ΣΑΤΟΥΡΝΙΑ',
23-12-31 ἐν Πατρῶν κατ' εὐ-
θείαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ

ἰ. ὁ γῆρας πᾶσι βλάσταν καὶ
ἀτελή
Ἀπὸ τῆς διακοσμήσεως αὐτῆς,
τὸ ὄσπινος εἶναι ἡ κατὰ τὸ μᾶλ-
λον καὶ ἴσως ἐπιβλαβὴς ἐπιτοχία
τῶν ἰδίων καὶ αἰ ἐπιβλαβὴς συν-
έχεται τῆς ἀποχέσεως αὐτῆς.

Πρὸς πρόληψιν τῶν ἐπιβλαβῶν
αὐτῶν, τὸ σκευάζειν εἶναι νὰ
καθίστανται τῆς κούρας
εἰς τὸ ὅσον. Πρὸς τούτο ἔ-
χωμεν στήν ἐπίθεσιν μας διάφορα
μέσα: τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ πρῶ-
του καὶ τὴν χρῆσιν τοῦ κα-
θαρῆος.

Τὸ πρῶτον μέρος ἀποτελεῖ
ἀγχιερῶν ἀσθενῶν, τὸ δὲ δεύ-
τερον παρουσιάζει μειονεκτήμα-
τα πολλὰ. Ἐπάρχει ἕνα μέσον
κρίσεως τῆς κούρας.
πρῶτον, ἀδύνατον, τὸ δὲ
κατὰ πρῶτον ἀξίωμα ἰα-
τροποικὴ καὶ συνίσταται εἰς
τὸ εἶδος: νὰ ἀναλαμβάνωμεν
εἰς τὸν φῶρα καὶ ἐν ἀνάγκη τῆς
φορᾶς τὴν ἐδρεσιν μὲν διαλεί-
μματα πάντα ἕως δίκαια λεπτῶν.

Ἄλλο καὶ ἂν κἄνωμεν, ἡ πρῶ-
τη ὀρεξιὴ εἶναι πάντοτε ἀτελής,
λόγω τῆς συσπαστικῆς ἀδυνα-
μίας τῆς κούρας καὶ τοῦ πρῶ-
του, καὶ συχνὰ σπασμωδικῶς
εἰνὸς καταστάσεως τοῦ ἀδύνα-
τος κούρας. Ἀλλὰ διαλείμματα
ὄχι μὲν δέκα λεπτῶν ἀρκεῖ
διὰ νὰ ἀνακτήσῃ θανάτος ἡ
κούρα ὅσοτα ἡ δεύτερα ὀρεξιὴ
ἀπαλλάσσει τελείως τὴν κούρα
ἀπὸ τὸ παραχθόμενον τῆς.

Διπλὸν, ἀπανάληψις τῆς ὀ-
ρεξιῶν κατὰ σύνθετον διαλείμ-
ματα ἐντὸς τῆς ἡμέρας. Ὡς πρὸς
τὴν νύκτα, τρεῖς ὀρεξιὴ μὲν
διαλείμματα πάντα, δέκα ἡ δέκα
λεπτῶν πρὸ τοῦ θανάτου, δὲ μὲν
ἐξασφαλίσουν 3 ἢ 4 ὡρῶν ἀνά-
παυσιν.

Τὸ πρῶτον αὐτὸ μέσον συ-
νίσταται ἕρμῶς εἰς δλους τοῦς
ἡλικιωμένους.

Μυτιληναῖοι
Τὸ ἐν Ἀθήναις Ραντεβοῦ σας
στο Ἱενοδοχεῖον
"Ρεγγίνα",
Θεμιστοκλέους 8

ΚΥΡΙΑΙ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΙΝΙΔΕΣ
Θέλατε ὕγιαν, κομψότητα, Ποροισίην, θέλατε χροίον
εἰς τὸ βάδισμα, θέλατε πλαστικότητα σώματος;
Προμηθευθῆτε τοὺς ἐπὶ μέγιστον κατασκευασμένους
ΚΟΡΣΕΔΕΣ
ὅγ ἐντὸς τελευταίου συστήματος.
Ζῶναι κοιλίας συστήματος Γλενάφ, ὡς καὶ ζῶναι
ΕΓΚΥΜΟΣΥΝΗΣ
Οἱ ἐν τῶν ἐπισημῶν ζητήσασθε εὐτυπον ὁδηγὸν με-
τήσεως ΚΟΡΣΕΔΩΝ.
Οἱ ἐπισημῶν ἐν ὁδηγὸν θὰ ἔχουν ἕνα Κορσὲ
τελευταίου εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ σώματος τῶν.
Ἄπλοσ διττὸ: Ἐργασταῖον κηλεπιδέσμων
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ - ΣΤΑΘΜΟΣ ΛΑΥΡΙΟΥ

Τὰς διαφημίσεις σας
εἰς τὸν «Ελεύθερον Λόγον»

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΑΧΕΙΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ

Τὸ ναύσταυτον **ΠΑΤΡΙΣ II** ἐν Πειραιῶν τὴν
12ην Δεκεμβρίου

Τὸ ναύσταυτον **ΑΝΔΡΟΣ** ἐν Πειραιῶν τὴν 19 Δεκεμβρίου
καθίσταν 3 μ. π. κατ' εὐθείαν διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ—ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
Τὸ ναύσταυτον **ΠΑΤΡΙΣ II**

ἐν Πειραιῶν τὴν 24 Δεκεμβρίου Πέμπτην 5 μ. π. κατ'
εὐθείαν δι' Ἀλεξάνδρειαν.

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ Νότιον Ἀμερικῶν, Βραζι-
λίαν, Ὀυρουγουάην, Ἀργεντινῶν, Καναδῶν, Κούβαν, Με-
ξικόν, Αὐστραλίαν καὶ Ἀμερικῶν.

Τιμαὶ εἰσιτηρίων ἀσυναγώνιστοι. Διὰ πᾶσιν πληροφορίαν
ἐκδοσιν εἰσιτηρίων καὶ Φορητικῶν, ἀπευθυνέσθε εἰς τὸ ἐνταῦ-
θα Πρακτορεῖον, τὸ ὅποιον ἀναλαμβάνει ἀνευ οὐδεμιᾶς ἰδιαι-
τέρως ἀμοιβῆς τὴν διευκρίτισιν πάσης διατυπώσεως ἐπὶ τῶν
διαβατηρίων ἐνταῦθα καὶ παρὰ τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιῶν
Προξένων.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΑΤΜΟΠΛΟΤΑ ΣΑΜΟΥ ΥΙΟΙ Δ. ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.

Ἐν ὁμοεικὸν ΕΒΠΡΕΣ τὸ ταχύτερον εἰς ὅσον

ΑΛΜΠΕΡΤΑ,
ἀναχωρεῖ καθὸς ΚΥΡΙΑΚΗΝ 2 μ. π. ἀκριβῶς διὰ
ΧΙΟΝ - ΠΕΙΡΑΙΑ

Ἐν εὐεργον θαλαμηγῶν

ΣΑΜΟΣ,
ἀναχωρεῖ ἐκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2 μ. π. ἀκριβῶς διὰ
ΧΙΟΝ - ΠΕΙΡΑΙΑ

ΑΝΕΞΙΣ - ΕΥΜΑΡΕΙΑ - ΠΟΔΥΤΕΛΕΙΑ

Χορηγοῦνται ἐκπτώσεις ἐπὶ τῶν
μετ' ἐπιστροφῆς εἰσιτηρίων.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΑΚΤΟΠΛΟΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

Ἡ ὑπέρροχος καὶ πασίγνωστος θαλαμηγῶς

ΜΑΙΡΗ Μ,
ἀνεγνωρισμένης ταχύτητος καὶ εὐσταθείας ἀναχωρεῖ
ἐκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ ὥραν 2 μ. μ.

> ΤΡΙΤΗΝ ὥραν 2 μ. μ.

> ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥραν 2 μ. μ.
διὰ ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.

Νέαι γραμμαὶ περιφερικαὶ

Τὸ ἀπ. «Ζ Ε Φ Υ Ρ Θ Σ» ἐκάστην Δευτέραν κρῶ-
ιν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδας, Βόλον, Θεσσαλονί-
κην, Δάφνην, Καβάλλον, Ἀλεξανδρούπολιν.

Τὸ ἀπ. «ΑΗΜΝΘΣ» καὶ «ΠΗΑΙΟΝ» ἐναλλεξ ἐκάστην
Τετάρτην ἐπέραν διὰ Κέστην, Καβάλλον, Θεσσαλονί-
κην, Βόλον, Πειραιᾶ, Πόρτ-Σαῖδ, Ἀλεξάνδρειαν.

Τὰ θαλαμηγᾶ

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ, & **ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ**,
ἐναλλεξ ἐκάστην Πέμπτην 10αν π. μ. ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ
διὰ ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.

Τὸ ἀπ. «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ»
ἐναλλεξ ἐκάστην Κυριακὴν κρῶιν διὰ Μάθωμον,
Σίγριον, Ἄγ. Εὐστράτιον, Μεῦδρον, Κέστην, Περ-
σένην, Ἀλεξανδρούπολιν, Καβάλλον, Δάφνην καὶ
Θεσσαλονίκην.

Τὸ ἀπ. «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ»
ἐναλλεξ ἐκάστην Σάββατον ἀπέγυμα διὰ Γέραν, Πλυ-
μῆριον, Ψαρρῶ, Βελισσόν, Καρδάμυλλα, Χίον, Βαθῶ,
Καρλόβασι, Μαραθόκαμνον, Φούρνους, Ἄγιον Κάρυ-
νον, Σῦρον, Πειραιᾶ.

ΣΗΜ. Χορηγοῦνται σημαντικαὶ ἐκπτώσεις εἰς ὅλα τὰ
δρομολόγια τῆς ἐβδομάδος Χίον-Πειραιῶς.
Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΑΚΤΟΠΛΟΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΗΘΩΜΟΝ

Τὸ ἀπ. «ΖΕΦΥΡΟΣ»
ἐκάστην Κυριακὴν 10 μ. π.
διὰ Μυτιλήνων, Χίον, Περ-
σένην, Χαλκίδας, Βόλον,
Θεσσαλονίκην, Καβάλλον,
Διδύμους.

Τὸ ἀπ. «ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ»
καὶ «ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ» ἐ-
ναλλεξ ἐκάστην Τετάρτην 8αν
μ. π. διὰ Μυτιλήνων, Χίον,
Περσένην καὶ γραμμὴν Κρή-
της.

Τὸ ἀπ. «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ
«ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλεξ
ἐκάστην Κυριακὴν με-
σημέριαν διὰ Ἄγιον Εὐ-
στράτιον, Μεῦδρον, Κέ-
στην, Διδύμους, Καβά-
λλον, Θεσσαλονίκην. Ἄφιξις
εἰς Θεσσαλονίκην Τρίτην
αὐγῶν.

Τὸ ἀπ. «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ
«ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλεξ
ἐκάστην Σάββατον κρῶιν διὰ
Μυτιλήνων, Πλυμῆριον, Ψαρρῶ,
Βελισσόν, Καρδάμυλλα, Χίον,
Ἄγιον Εὐστράτιον, Σῦρον,
Πειραιᾶ.

ΣΗΜ. Χορηγοῦνται ἐκπτώ-
σεις εἰς τὰ κατ' ἐκαστοῦ εἰσι-
τήρια.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ ΔΙΖΕΛ

ΡΟΥΣΤΟΝ

Μοδέλλα 1931-1932
12 μεγέθη ἀπὸ 5-100 ἰαπων

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος
Π. Γ. ΒΕΚΑΓΙΑΣ
Μηχανολόγος

Ἡ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΡΩΣΤΙΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΜΟΝΟΝ ΜΕ ΤΟ ΓΑΛΑ ΤΡΟΦΟΣ

ΕΙΜΕ Η ΤΡΟΦΗ ΠΟΥ ΤΟΝΩΝΕΙ ΤΩΝ ΚΑΘΕ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΜΕΤΑΛΛΟΥΣ

Ἀντιπροσωπεία, Παρακαταθήκη Γραφείον **Ν. Ι. ΚΥΠΡΙΟΥ**

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΤΟΠΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ο ΑΓΩΝ ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΤΩΧΕΙΑ

ΜΙΑ ΠΑΡΗΓΟΡΟΣ ΦΩΝΗ

Ελέθερον ταν ἀκόλουθεν ἀπιστολὴν τοῦ ἀνταύθα τράμα-
τος τῆς Ε.Ε.Ε. ἢν καὶ δημοσιόυμεν εὐχαρίστως :

Κύριε Διευθυντά
Ἡ Ἐθνικὴ Ἐνωσις Ἑλλὰς τῆς Μυτιλήνης, εἰνε
ὑπόχρωμένη νὰ οἶς συγχωρῆ διὰ τὸν ὄρατον ἀγῶνα ποῦ
ἀνελάβατε εἰς τὰς στήλας σας ἀπὸ τῆς χθὲς καὶ γιὰ τὸν
ὄποιον εἰσθε ἀξίος τῆς εὐγνωμοσύνης δλοκλήρου τοῦ
πακοῦ κόσμου τοῦ νηιοῦ μας.

Ἡ Ε.Ε.Ε. τῆς Μυτιλήνης νηροῦσα εὐλαβῶς τὸ πρό-
γραμμά της ἀποκρίνεται ἀμέσως στὴ συγκινητικὴ σας
ἐκκλησίαι.

Καλεῖ λοιπὸν τὴν Κυριακὴν καὶ ὄραν 10ην π. μ.
στὴν μεγάλη αἴθουσα τοῦ Δημαρχεῖου μας, ὅλα τὰ
Σωματεία, ὅλας τὰς ἀρχὰς τῆς πόλεως μας, καὶ ὅλους
τοὺς πολίτας ποῦ νοιώθουν εἰς τραγικὰς δυσκολίας τῆς
παρούσης στιγμῆς σὲ μὴ εὐσκαψι γιὰ τὴ μελέτη τῶν
μέτρων ποῦ πρέπει νὰ ληφθοῦν ἀμέσως γιὰ τοὺς
φτωχοὺς μας.

Εἴμεθα βέβαιοι κύριε Διευθυντά πὼς στὴν ἐκκλησίᾳ
μας αὐτὴν θὰ ἀπαντήσουν πρόθυμοι, ὅλοι ἐκείνοι στοὺς
ὁποίους ἀπευθυνόμεθα καὶ ὅτι σὸ ἔργο μας αὐτὸ θὰ
ἔχουμε τὴν συνδρομὴν τῆς Ἐκκλησίας, τοῦ Δήμου, τοῦ
Τύπου ἠνωμένου, καὶ τὴν συμπάθειαν ὀλοκλήρου τῆς
κοινωνίας μας.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 10 Δεκεμβρίου 1931

Μὰ πολλὴν ἐκτίμησιν

Ὁ Πρόεδρος

Θ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς

Κ. ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΥΡΩ ΣΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΜΑΣ

ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΙΣ

Εἶνε γενικὴ ἡ γνώμη καὶ πὼ-
θεος ἔσων, νὰ βοηθηθοῦν εἰ πὼ-
σόντες τῆς πόλεως μας κατὰ
τὴν ἔσοκον αὐτὴν δι' ἔσους
ἐσοχῶν.

Ἴσως ἔλαψιν ἔως τῶρα ἡ
ἀναγκαία πρωτοβουλία πρὸς τει-
σὴν προστάθειαν, ἀπὸ τὸν φέ-
ρον δι' ἡ δὲ ὑπάρξουν δυσχέρειαι
ἀνυπόλητοι καὶ ἔσκατος ἔς
τὸν δυναμὸν νὰ ἠγῆσθον προ-
τιμῆ ν' ἀφῆσθ εἰς ἄλλους τὴν
πρωτοβουλίαν.

Ἐς μὰς ἐπιτραπῆ νὰ συστή-
σωμεν ὅτι πρέπει νὰ λειψοῦν εἰ
δυστασίαι, ἀλλὰ καὶ νὰ προτεί-
νωμεν γνῶμην ἡ ὅποια ἐπιτί-
μεν δι' ἡ δὲ συντελεσθὶ νὰ λει-
ψοῦν καὶ ἔσως καὶ νὰ δοθῆ τὸ
καλλίτερον καὶ συστηματικώτε-
ρον διὰ τὰς σημερινὰς περιστά-
σεις δεξιῶν εἰς τοὺς ἔχοντες
ἀνάγκην τοιούτου.

Ἀπὸ τοῦ 1922 συνστήθη ἡ
ταύθα, ὄφραταί μὲν οἱ σήμερον
καὶ ἐργάζεται ὑπεργρατικῶς ἡ
Παλλεσσιακὴ Ἐπιτροπὴ. Συνα-
σῆθη τότε διὰ νὰ βοηθῆσθ χι-
λιάδας προσφῶν καὶ τὸ ἔργον
τῆς, ἴσως κατὰ τὸ πρῶτον, τὸ
καὶ δυσκολώτερον ἔτος, ὀληρῆσαν
ὑπεργρατικώτερον, μολοῦντι εἰ

δυσχέρειαι τότε, λησμονηθεῖσσι
τῶρα, ἦσαν μέγιστα.

Ἐξαιρουμένη ἔκδοσις τὸ φιλό-
θρονον ἔργον τῆς περιουσι-
μῶν τῶρα πολὺ, διότι περι-
ῶσαν οἱ πόροι τῆς, ἀξίως
τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρεῖου,
εἰς τὸ τέταρτον περὶ τοῦ τῶν ἀρ-
χικῶν.

Ἐὰ ἦτο φρονεῖμεν κατορθω-
τὴν νὰ ζητηθῆ νὰ ἀνοχουθῶν
τῶρα εἰ πόροι τῆς Παλλεσσια-
κῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τῆς εἰ-
πράξεως εἰς τὸ ἀκέραιον τοῦ
γνωστοῦ φέρου 1 ε) εἰ τῆς εἰ-
σαγωγῆς καὶ 1/2 ο) εἰ τῆς
ἐξαγωγῆς ὡς ἐγένετο ἀρχικῶς,
ὅποτι τριπλασιασθέντος ἐπιτί-
μεν, τοῦ κατὰ μῆνα εἰσπραττο-
μένου ὄληρ τῶν συστατικῶν τῆς
Παλλ. Ἐπιτροπῆς ποσῶν, θὰ ἡ-
δύνατο τότε εἰσθ νὰ συστήθῃ
καὶ ἄλλα συστήματα εἰς ἄλλα τῆς
πόλεως μας σημεῖα.

Ἐν τῷ μεσοῦ πρὸ τῶν ἐπὶ-
τῶν καὶ δι' αὐτὰς θὰ ἦτο καθή-
κον τοῦ Δήμου μας καὶ τῶν συ-
στατικῶν ἐκ τῶν πολιτικῶν ἡ ἀ-
νακουφίσαν τοὺς πάσχοντες δι'
ἐράων ἠθικῶς ἄλλως ἦτο καὶ
ἔθ ὑνωτὸν καὶ πρακτικῶν.
Μυτιλήνη 10/12/31
ΕΥΡ. ΑΜΠΑΤΖΗΣ

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΥ ΕΡΓΩΜΑΤΟΣ

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Αθλοει Πακιστρά-
του 300.000', 'Δ. Δεδέρης 100.000', etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Σακκώτης 1.000', 'Δ. Δίγκος 2000', etc.

ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ
ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΡΙΛΙΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).
Κατ' ἀνακοινώσεις τῶν περὶ τὴν Κυβέρ-
νησιν κύκλων δύναται νὰ θεωρηθῆ πλέον
βέβαιον διὰ αἱ βουλευτικαὶ ἐκλογαὶ θὰ
διεξαχθοῦν τὴν 17ην Ἀπριλίου, τῆς Βου-
λῆς διαλυομένης περὶ τὰ τέλη τοῦ Φε-
βρουαρίου ἢ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ Μαρ-
τίου.

ΟΙ ΠΕΙΝΑΣΜΕΝΟΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΘΑ ΒΑΔΙΣΟΥΝ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).
Ἀπεφασίσθη ὅπως τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα
οἱ πεινασμένοι τῆς Ἑλλάδος συγκροτού-
μενοι εἰς φάλαγγας βαδίσουν πρὸς τὰς
Ἀθήνας.

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Table with 2 columns: Location and Value. Includes entries like 'ΔΟΝΔΙΝΟΝ 10 (Ρώτες)', 'Πρωτὸν ἔσογισμα', etc.

— ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΔΙΑ
ΜΑΧΑΙΡΑΣ

Συνελήφθη εἰς Φιλίαν ὁ
Ἰγνάτιος Καζάκης διότι ἔχων
προηγουμένως διαφορὰς μὲ τὸν
πατέρα τοῦ Δημ. Καζάκη ἐπι-
τέθη κατ' αὐτοῦ καὶ τὸν ἐτραυ-
μάτισε εἰς τὴν κεφαλή διὰ μα-
χαίρας.
Εἰδοποιήθη ὁ σταθμάρχης Φι-
λίας προσέφερεν ἀμέσως ἐπὶ
τόπου καὶ τὸν ἀφώπασε.
Ὁ συλληφθεὶς ἀπεστέλλη εἰς
τὴν Εἰσαγγελίαν.

— Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΠΡΕΔΑΡΗ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὄραν
10 μ. μ. δίδεται εἰς τὴν αἴθου-
σαν τοῦ «Πιπιδίου» ἑκτετακ-
συναυλία ὑπὸ τοῦ ἐλεγκτοῦ βα-
ρυνότου κ. Ἀπ. Πρεδάρη γνω-
στοῦ εἰς τὸ Μυτιληναῖον κοι-
τὸν καὶ ἀπὸ ἄλλης συναυλίαν
τοῦ.

Προσηνύεται κοσμοσυρροή.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ.
Συνδρομηταὶ τοῦ «Ελευθε-
ρου Λόγου» καὶ δι' τῆς πό-
λεως μας, ὅπως τὸ καθι-
στοῦν ἀμέσως γνωστοῦν εἰς
τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐφημερί-
δος, ὅσῳκις δὲν ἦ ἔσων ἄβηθ
τὸ φύλλον ἔστω καὶ εἰ μίαν
ἡμέραν. Ἐπίσης παρακα-
λοῦνται νὰ μὴ πληθύνουν
διὰ λογαριασμὸν τῆς ἐφημε-
ρίδος εἰς οἰκονομικὰ ἀνευ
κανονικῆς ἀποδείξεως.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΠΕΝΘΗ

ΜΑΡΙΤΟ Ν. ΠΑΣΠΑΤΗ

Ἀπέθανε καὶ ἐκδηλοῦν χθὲς
ἐν μέσῳ θερμῶν ἐκδηλώσεων
θλίψεως καὶ κατηφίας ἡ εἰς
ἀεὸν Μαριτῶ Ν. Πασπάτη
βασίλισσα μὲ τὸν θάνατόν της εἰς
δαρτάταν πένθος τὴν εἰκα-
νεῖαν τῆς.
Τὴν κηδείαν τῆς μεταστάσης
γενεμένης εἰς τὸν Μ. τροικλι-
τικὸν Νεὸν κατηκολούθησε καὶ
ἔθ ἐκλεκτὸν κῆρον τῆς πόλεως
μας.
Ὁ «Ελευθερος Λόγος» μετὶ
χρῆν τοῦ πένθους τῆς φίλης εἰ-
κογενεῖας Πασπάτη ἰδοῦται ἀδελ-
φὸν τὴν κηρῶν τῶν τῆς Ἰψί-
στον, εἰς τὴν μεταστάσαν
κοψὸν τὸ χῆμα τῆς καλ. ψί-
σος αὐτῆς γῆς.

ΕΛΘΕΑΝ ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ
ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ Κ.Τ.Ε

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. 10. (Τὸ συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε.
συνήλθε τὸ ἀπόγευμα εἰς ἰδιαιτέραν σέσσησιν κατ'
Γιοσιζάβα ἀνακοίνωσαν δι' ἔλαβαν ἐν Τόμῳ τῆς ὀδη-
τῆς Κυβερνήσεως τοῦ νὰ δεχθῆ τὴν ἀπόφασιν τοῦ
βουλίου μὲ πᾶσ ν ἐπιφύλαξιν διὰ τὴν ἰλευθέρῃαν τῆ
στρατιωτικῶν τῆς κινήσαν.

Κατόπιν συζητήσεως τὸ συμβούλιον κατέληξεν
ἀπόφασιν διατυπωθῆσαν οὕτω: «Ἡ Ἰαπωνία δέχεται
τὴν ἀπόφασιν τῆς Κ. Τ. Ε. ἀλλ' ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὴν
τὸ δικαίωμα τῆς καταδιώξεως τῆς ληστείας κατ' ἄκρον
τὴν Μαντζουριαν, πρᾶγμα τὸ ὅποιον τὸ συμβούλιον ἀ-
δέχεται».

Μετὰ τὴν ἀπόφασιν ταύτην κηρύσσεται ἡ λήξις τῶν
ἐργασιῶν τοῦ συμβουλίου.

ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΓΕΡΜΑΝΟΪΤΑΛΙΚΑΙ
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 10. Τὸ ὄργανον τῶν Ἐθνικιστῶν τῆς
Χίτλερ «Μίττελνερ Μίρκεν Ζίτουνγκ» γράφει ἐν
τοῦ ζετήματα τῶν διεξαγομένων ἐμπορικῶν Γερμανο-
ταλικῶν διαπραγματεύσεων τονίζει δι' ἡ ἐν Ρώμῃ Γερ-
μανικὴ ἐκστολὴ δὲν ἔχει τὴν ἀπαιτούμενην ἐπι-
κληρυσίατητα καὶ διεκτίζει εἰς τὴν πολιτικὴν τῆ
Μπρεδνιγκ τὰ εἰκονομικὰ συμφέροντα τῆς Γερμανίας.
Ἐγνώθη δι' ἡ Ἰταλία ζηταὶ ἀπὸ τὴν Γερμανίαν
νὰ εὐνοήσῃ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν γεωργικῶν τῆς προϊόν-
των εἰς βάρει ἄλλον χωρὸν εἰσίνες δὲν εἰσάγουσιν ἐν
Γερμανίᾳ μεγάλα ποσά, ὡς εἰρηγῆ ἡ Γαλλία καὶ
Ἰσπανία.

Η ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΤΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. Ἐπὶ τὴν σημερινὴν σύσκεψιν τῆς
κοινοβουλευτικῆς ἐκτετακῆς ἐπιτροπῆς ὁ Δαρβὴ
ἀνάπτυξε τὴν ἀνάγκην τῆς οἰκονομικῆς ἐνίσχυσεως τῆς
Οὐγγαρίας καὶ Σερβίας λόγῳ τῆς δυσχεροῦς θέσεως ἐν
ἡ εὐρυσκονομίας αὐταί.
Ἐπίσης ὁ Δαρβὴ ἐξήγησεν ὅπως παρασχεθῆ εἰς τὴν
Τσεχοσλοβακίαν δάνειον 500 ἐκατομμυρίων φράγκων.

ΦΟΡΤΙΑ ΧΡΥΣΟΥ ΑΠΟ ΤΑΣ ΙΝΔΙΑΣ

ΔΟΝΔΙΝΟΝ 10. Ἡ Ἀγγλικὴ ἀγορὴ ἀναμένει
Ἰνδιῶν σπουδαίας ἀποστολάς χρυσοῦ αἰνῆς ἐξισπῆσθ
ἦδη ἐν Βομβάει.
Οὕτω ἀφίκετο χθὲς ἐνταῦθα Ἰνδικὸς χρυσοὺς ὀξίς
τρῶν ἐκατομμυρίων καὶ 400 χιλιάδων λιγῶν στερολίων.

ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΝ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΝ

Ν. ΥΟΡΚΗ, 10. Ὁ «Ἐθ.» εὐκλεσθιν τοιούτης συν-
ρῆς τῆς Νέως Ὑόρκης οχο-
λιάζων τὰς ἐδηλώσεις εἰς ἡ
πρόβη χθὲς ἐν τῇ βουλῇ
τῶν Κοινοτήτων ὁ Ἀγγλος
πρωθυπουργὸς Μανδόνελ
εἰ τὸ ζετήματα τῆς συγ-
κλήσεως διεθνῶς οἰκονομι-
κῆς συνδιασκέψεως, γράφει
εἰ αἰ δηλώσεις οὕται εἰ-
καλύπτουν ἐντάλως τοῦ
εσοκοῦ, τῆς Μαγάλως Βρετ-
τανίας ἐκδωκοῦσας τὴ
συνέψης.
Ὁ «Ἐθρὸς» τῆς Νέως Ὑ-
όρκης καλεῖ τὴν Ἀμερι-
κανικὴν κυβέρνησιν νὰ μὴ
τάσθ τῶν διεξαγομένων
σχετικῶν διαπραγματεύσεων
εἰς τὸν ἔσοκον τῆς ἐπι-
δοκνύσων εἰ τὸ τοῦ λοιποῦ
εἰ ἠνωμέναι Πολεταί
ὄν δύνανται νὰ μένω
κλέον ἀδίσφατοι διὰ τὸ
εσοκοῦ, τῆς Μαγάλως Βρετ-
τανίας ἐκδωκοῦσας τὴ
μεγάλαι προβλήματα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 9. Ὁ κ. Τσου-
δερὸς ἀφίκετο εἰς Παρίσιον
ὅποθεν ἀναχωρεῖ σήμερον
διὰ Λονδίνον ἔσοκον εἰς
πεντηθὴ μετὰ τὸν οἰκονομι-
κῶν κηρυγμένων ἐν Ἀγ-
γλίαι.
Κατὰ τὴν ἐκ Λονδίνου
ἐπιστροφὴν τοῦ κ. Τσου-
δερὸς διερχόμενος καὶ πᾶ-
σιν ἐκ Παρισίου θὰ συνε-
μίσση μετὰ τῶν Γαλλικῶν
πρωθυπουργῶν.

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Τὴν 16 τρέχοντος μηνὸς
λαὶ ἀδελφὸν χόρον διαγωνισ-
πρὸς πλήρωσιν μ.ε. καὶ ἄλλων
εσοκῶν Γραφείας κατὰ τὸν
δικαίῳ τῆς πόλεως μας.
Οἱ ἔλλογες νὰ λάβωσιν
εἰς τὸν διαγωνισμὸν ὄφρα τὸν
ὀλοκλήρου τὸν διαγωνισμὸν
των εἰς τὸν κ. Γραμματεῖον
πρωτοεἰσεῖ μὲχρι τῆς 16
μηνὸς.